# LA VANGUARDIA

DIARIO DEL PARTIDO SOCIALISTA

Año XVII—Número 1550 — Buenos Aires, Jueves 13 de Abril de 1911 — (PORTE PAGO)

Redacción y Administración: Defensa 888 - U. T. 3570, Av




## TELEGRAMAS

(HAGENCIA HAVAS)

### La revolución mejicana avanzando

TOMA DE ZACATECAS

NUEVA YORK, 12 — Según las últimas informaciones recibidas de la frontera de Méjico, el movimiento revolucionario contra la dictadura del general Porfirio Díaz se extiende por momentos.

Los revolucionarios se han apoderado ayer de la ciudad de Zacatecas, capital de estado del mismo nombre, después de un combate encarnizado con las fuerzas del gobierno.

Las pérdidas, de ambas partes, son considerables. Se dice que los revolucionarios han perdido uno de sus principales jefes.

El gobernador del Estado, señor Francisco Zárate, escapó á duras penas de las manos de los revolucionarios, que estuvieron á punto de hacerlo prisionero.

Inmediatamente de entrar en la ciudad los revolucionarios pusieron en libertad á veinte presos políticos que había en la cárcel.

FRANCIA

### Graves sucesos en el Marne con la agitación vinícola

BODEGAS ASALTADAS — TENTATIVAS DE INCENDIO — LOS VIÑATEROS LEVANTAN BARRICADAS

Dimisión de municipalidades

PARIS, 12 — Telegrafían de Damery, localidad del departamento del Marne, que los desórdenes provocados por la cuestión de la delimitación de la Champaña vinícola se han agravado aún en las últimas 24 horas.

Numerosos viñateros, descontentos del giro que va tomando el asunto, derribaron allí las puertas de varias otras grandes bodegas pertenecientes á casas fabricantes del vino de Champaña y destruyeron y arrojaron luego á la calle todo su contenido.

Los amotinados intentaron también provocar incendios, lo que se evitó á duras penas.

Varios destacamentos de dragones llegaron ayer á medianoche á Damery, pero no pudieron entrar en esa localidad á causa de las barricadas levantadas por los viñateros.

PARIS, 12 — Telegrafían de Epernay que las municipalidades de Damery y de las aldeas vecinas á esa ciudad han dado su dimisión colectiva en señal de protesta contra la solución que se quiere dar á la cuestión de la delimitación de la Champaña vinícola.

La bandera roja ha sido enarbolada sobre el palacio del Hotel de Ville de Damery.

Millares de viñateros descontentos marchan actualmente hacia Epernay.

Otros refuerzos de tropa han sido enviados apresuradamente allí.

PARIS, 12 — Telegrafían de Reims que los viticultores han forzado esta tarde el cordón de tropas de la localidad de Ay y que saquearon las bodegas.

En Epernay también fueron saqueadas numerosas casas.

Los dragones se vieron obligados á cargar sable en mano.

Se anuncia que hay que lamentar algunas víctimas.

PARIS, 12 — La cámara de diputados, en su sesión de esta tarde, se ocupó de las interpelaciones formuladas al gobierno por varios diputados respecto á la situación en la región de la Champagne.

El presidente del consejo de ministros, M. Monis, pidió un voto de confianza.

TODO EL MUNDO EN LA LEGION DE HONOR!

PARIS, 12 — El teniente coronel señor Xavarete, ex agregado militar á la Legación de Chile en esta capital, y el mayor Brownell, agregado actual, han sido condecorados con la cruz de la orden de la legión de honor.

INGLATERRA

LA CAMARA DE LOS COMUNES

LONDRES, 12 — La cámara de los comunes ha aplazado hoy sus sesiones haciendo uso de las vacaciones anuales.

ESPAÑA

### 1200 HOMBRES PREPARADOS PARA MARRUECOS

Perspectivas pacíficas

MADRID, 12 — En los círculos políticos se asegura que el gobierno ha advertido á la Compañía General Trasatlántica española que se prepare á conducir á la primera orden que se le dé 1200 hombres á Marruecos.

A pesar de tal cosa, aumenta el optimismo con respecto á la situación actual y se confía que no sobrevendrán ya complicaciones.

ITALIA

CARRERA DE BOTES AUTOMÓVILES

ROMA, 12 — Se activan los preparativos de la gran carrera de botes automóviles que ha de realizarse entre Turín, Venecia y Roma.

En ese concurso participarán botes de Italia, Francia, Alemania, Austria Hungría, Inglaterra, Suecia y Bélgica.

JAPÓN

PRINCIPES ENVIADOS AL ACTO DE LA CORONACIÓN DEL REY JORGE

TOKIO, 12 — El príncipe Higoskik-Fuskiki y su esposa la princesa Kaveko han salido esta mañana para Londres.

Van á Inglaterra con el objeto de representar al Japón en las ceremonias de la coronación del rey Jorge V.

ESTADOS UNIDOS

### UNA MUJER ELEGIDA INTENDENTE MUNICIPAL

NUEVA YORK, 12 — Comunican de Hunnewell (Kansas) que la ciudadana Ella Wilson fué elegida intendente municipal de esa ciudad.

La lucha electoral fué muy reñida, y la ciudadana Wilson triunfó por gran mayoría de votos.

RUSIA

RECONSTRUCCIÓN DE LA FLOTA DEL MAR NEGRO

SAN PETERSBURGO, 12 — La comisión de la Duma encargada del estudio del presupuesto, ha aprobado el proyecto concediendo al gobierno un crédito extraordinario de quince millones de esterlinas para la construcción de la nueva flota del mar Negro.

LA VANGUARDIA

## Sectarismo y mala fé

Desagradable sorpresa ha causado en los centros obreros la actitud del grupito de sindicalistas, que en la Asamblea verificada por la Confederación Obrera Regional Argentina, para tratar la nota del Partido Socialista que la invitaba á adherir al mitin del 1o. de Mayo, ha sostenido un sectarismo tan estrecho como malévolo.

El Partido Socialista auspicia una manifestación pública para reclamar que se deroguen las trabas colocadas por la ley social al movimiento gremial y político de la clase trabajadora. Y para que la protesta alcance caracteres de importancia, por tratarse de una cuestión de palpitante interés general, invita á todas las agrupaciones obreras á adherir á esa manifestación, á fin de presentar frente á la clase gobernante que dictó y aplica con un criterio de arbitrariedad irritante la ley, un núcleo de voluntades que exprese un propósito firme y decidido. El Partido, como órgano político de la clase obrera, abre una campaña enérgica contra disposiciones legales que lesionan tanto al Partido como á los gremios, y acaso más á los gremios que al Partido. Defiende intereses obreros, tanto en el terreno político como en el gremial, porque con la restricción de las libertades fundamentales de la democracia no puede desarrollarse normalmente ningún movimiento colectivo organizado. La asamblea gremial, para tratar asuntos puros y exclusivos del gremio, encuentra para su celebración los mismos obstáculos que la asamblea política para hacer, por ejemplo, una designación de candidatos.

¿Qué obstáculos podían encontrarse pues, para que la Confederación, institución gremial de la clase trabajadora, adhiera oficialmente á un mitin realizado por el Partido Socialista para la consecución de intereses comunes á todo el movimiento obrero, en sus distintas faces? Ninguno, por cierto. Pero el grupito de sectarios, que desde hace tiempo viene proclamando un onanismo antipolítico y sembrando en el ánimo de muchos, que de buena fe aceptan el decálogo "greve-generaliste", un confusionismo lamentable, sacó á relucir su socorrido y desleal argumento de que el Partido es ajeno á la organización obrera, como si los propósitos del mitin no constituyeran la mejor prueba en contra del colosal desatino que sostenían. Es justo reconocer que no salieron muy airosos de su tentativa y que la actitud de la mitad de los delegados, votando en contra de la imbécil declaración que presentaron significa que no á todos engaña su charlatanismo vacuo de revolucionarios de opereta.

Para bien del movimiento gremial respecto del cual el criterio de LA VANGUARDIA ha sido siempre el de no ahondar discordias y fomentar divisiones, creemos necesario señalar la acción de esos grupitos malevolentes que tienen la audacia de hablar en nombre de la organización obrera, ellos que llevados por su sectarismo y su mala fe hacia el Partido Socialista han estado, en este momento, en contra de los intereses de esa misma organización.

Es la acción de esos grupitos, de esas camarillas de habladores y audaces cuya obra endiablada ha sido la de echarlo todo á perder y poner en práctica el maquiavélico aforismo: dividir para imperar, la que debe desarraigarse de las agrupaciones obreras. Incumbe esa tarea á los socialistas, á los cuales, hay que decirlo sin reticencias, se les puede acusar de un poco de abandono de sus cosas gremiales en las que, por desidia ó complacencia hacen tomar demasiada intervención á estos elementos que denuncian como apartados de la organización obrera á todos los que no comulguen en su capilla.

Claro está que no atribuímos ninguna importancia, desde el punto de vista del éxito del mitin, á la resolución sancionada por 9 votos de sociedades del interior, representadas por sindicalistas. Son diez renglones disparatados que se ajustan en un todo al herrumbroso "clisé" de sus frases hechas, y han encontrado el vacío que era de esperar. La opinión obrera acompaña al Partido Socialista en esta cruzada por la reconquista de la libertad necesaria "al desarrollo normal del movimiento gremial y político de la clase trabajadora". Y la actitud de los sectarios, que conspiran contra la unión de todas las fuerzas obreras en un momento de lucha, habrá afirmado más aquella adhesión.

Si nos hemos ocupado del asunto, tan ingrato en sí, es porque no puede pasarse en silencio la actitud de estos grupitos, para los cuales volver, por sistema, la espalda al Partido Socialista, á todo lo que de él venga, constituye táctica invariable. Y es interesante señalar esa conducta, para que las sociedades gremiales conozcan bien á los que pretenden pasar por iluminados mentores de su movimiento y avaloren su espíritu estrecho, en el que se han cristalizado cuatro fórmulas tontas y secas, y acaso algunas cosas más...

A esos grupitos hay que aislarlos, para que mueran de por sí, faltos del oxígeno que les ha dado vida: la ignorancia de unos, la complacencia de otros y la desidia de muchos!

## El código militar

El Consejo de Guerra permanente para clases é individuos de tropa ha fallado la causa seguida á los soldados Francisco Gastuno y Francisco Spandonari, acusados de negligencia en el desempeño de sus deberes, condenándolos á la pena de diez meses de prisión menor.

La sentencia es tanto más injusta cuanto que el mismo tribunal, en los considerandos del fallo, reconoce y deja establecido que la evasión de los penados se produjo por la negligencia de las autoridades de la Penitenciaría Nacional.

Dice al efecto que los presos gozaban de una excesiva libertad, tan excesiva que pudieron, sin ser notados, trabajar durante varios días en el boquete por donde fugaron. Agrega luego que los centinelas no podían haber manifestado asombro aún en el supuesto de que hubieran presenciado la tarea de la excavación, toda vez que estaban habituados á ver que los presos circulaban y trabajaban en el jardín, cumpliendo órdenes del director del establecimiento.

El Consejo opina, por último, que toda la responsabilidad del hecho recae sobre la dirección de la Penitenciaría Nacional.

Por esas consideraciones el tribunal condena á los soldados á sufrir diez meses de arresto!

Es en verdad inconcebible esta lógica en individuos que desempeñan cargos de jueces y que debemos suponer no son totalmente analfabetos de sentido común.

Pero la justicia militar tiene que salvar la disciplina, aún ante la evidencia de la falta de culpabilidad de los procesados, y condenar. Hay que condenar, haya ó no delito. Para eso están los tribunales militares: para mostrar á cada paso las monstruosidades del código y para mostrar la falta de escrúpulos de los que deben aplicarlo.

## La reclamación ferroviaria

LOS GERENTES EN CAMPAÑA

¿Hacia qué parte se inclinará el gobierno?

Circulan diversas versiones sobre este asunto. Según una, el ministro del interior estudia las modificaciones que se han de introducir en el reglamento de trabajo de los maquinistas, incluyendo algunas cláusulas del proyecto-base presentado por los obreros y otras del actual reglamento interno del ferrocarril Central Argentino.

Según otra versión, las cosas pasarían de distinto modo. Los señores White y Guerrico, miembros del directorio local del ferrocarril del Sud, han conferenciado con el ministro Gómez, recabando para las empresas el privilegio de implantar la reglamentación por ellas propuesta. Estos empresarios al visitar al ministro no lo hacen en carácter de simples representantes de la compañía que administran sino como enviados de todas las empresas ferroviarias, las que frente á la protesta de La Fraternidad, sólo persiguen un propósito: quebrar su sólida organización implantando un reglamento retrógado.

Lo que permanece oculto es el temperamento que adoptará el ministro, aunque, como decimos, se le atribuyen propósitos de conciliación entre las partes.

Algunos diarios ya hablan de concesiones mutuas. Pero LA VANGUARDIA, que ha seguido paso á paso las incidencias del conflicto, sabe que ante la desastrosa reglamentación de los gerentes no cabe otra concesión que su simple archivo, pues el adoptar el reglamento del Central Argentino, ingertándole artículos del proyecto-base de los obreros, no es una concesión, ni mucho menos, mutua. Es el fracaso liso y llano de la intentona capitalista, detenida á tiempo por la inteligente y bien organizada sociedad de los maquinistas y foguneros de locomotoras.

Estamos, pues, en vísperas de novedades. Dudamos siempre de la buena intención gubernativa y sólo afirmamos que frente á la decidida voluntad solidaria de los obreros perjudicados, el ministro adoptará un temperamento que no pondrá en práctica si La Fraternidad fuese, como es, un fuerte organismo gremial.

## EN LA ADUANA

SOBRE LOS ARQUEOS—DECLARACIÓN DEL GOBIERNO

El temporal ha impedido que ayer continuaran los arqueos en los depósitos aduaneros.

Se espera terminar la investigación antes de lo que se había calculado, y ya puede adelantarse que se han encontrado pruebas concretas sobre las irregularidades denunciadas.

En las esferas oficiales se afirma que la cuestión promovida por la Liga Comercial á la administración de la Aduana, ha sido un pretexto para no intervenir en la investigación, porque presumía de antemano que en el asunto se hallaban comprendidos algunos comerciantes defraudadores.

El gobierno insiste en su firme propósito de castigar con severidad á los que resulten culpables.

Esta declaración se dice que es una respuesta á las versiones circuladas sobre el probable encarpetamiento de todo lo investigado.

El tiempo lo dirá.

## Descanso Dominical

OTRO DECRETO DE EXCEPCION

Accediendo á un pedido del jefe de policía y de acuerdo con el informe del departamento nacional del trabajo, el P. E. dictó ayer un decreto declarando incluídos entre las excepciones del inciso 18 del artículo 15 del decreto reglamentario de la ley de descanso dominical, á los obreros que tengan que efectuar su propia mudanza y á los vendedores ambulantes de artículos de confitería.

## Dos grandes factores del orden

SEGÚN EL JEFE DEL GOBIERNO FRANCÉS

Hostigado por los diputados socialistas Colly y Briquet, que reclamaban se repusiera en sus puestos á los ferrocarrileros exonerados á causa de la última huelga, el jefe del gobierno francés, M. Monis, hizo al respecto las siguientes declaraciones, que recomendamos á nuestros gobernantes de horca y cuchillo:

"La cuestión de los ferrocarrileros — dijo — tiene dos aspectos. Las penas de exoneración son muy duras para que sean, por así decirlo, perpetuas; el obrero exonerado no vuelve á encontrar la situación que ha perdido, aunque busque trabajo en otra parte; la pena que le ha afectado le sigue y afecta á inocentes, á sus hijos y á su compañera, esta mujer obrera que no se substrae á los deberes de la maternidad.

"El otro aspecto de la cuestión helo aquí: esos órganos de la vida nacional son la vida misma del país; lo mismo que una perturbación en la circulación de la sangre en el cuerpo humano puede provocar la muerte, para el organismo social representa la muerte también la suspensión de la circulación en las vías férreas.

"Y bien! en el fondo de mi alma y en lo íntimo de mi conciencia, yo pienso que esas penas terribles no se justifican más que por la necesidad absoluta; todas las que no aparezcan como indispensables (se refiere á la dirigida contra los condenados por sabotage), nos negaremos á mantenerla. Nosotros estimamos que la justicia y la bondad son los dos grandes factores del orden."

Y M. Monis agregó que, en los ferrocarriles del Estado no había más que algunos raros huelguistas á quienes reintegrar en sus puestos. Cuanto á las otras redes, prometió emplear toda su energía para hacer penetrar también ideas conciliadoras en el espíritu de los representantes de las compañías.

Dudamos mucho de que nuestros gobernantes, que tan prudentes aparecen ante el poder de la organización obrera ferroviaria, se manifestaran poseídos de los mismos sentimientos que los gobernantes franceses, después de una huelga fracasada.

La bárbara ley antisocial está ahí para justificar nuestra sospecha, que podíamos llamar certidumbre.

Hay que confesar que la "sagesse" no le ha venido á los hombres de gobierno de Francia sino después del notable crecimiento alcanzado por la fuerza política y gremial obrera.

## La vigilancia del tráfico

El doctor Anchorena ha recibido la nota del ministro del interior en la que se le comunica el texto de la vista del procurador del tesoro en el asunto de la vigilancia del tráfico y que, como se sabe, establece que esa función corresponde á la policía.

El intendente ha pasado la nota á vista del asesor letrado. Una vez conocida la opinión de este funcionario, la nota será elevada con un mensaje al Concejo Deliberante, el que debe resolver á qué repartición corresponde la vigilancia del tráfico público.

## Los Accidentes del Trabajo

CABALLOS DESBOCADOS

Carrero herido de gravedad

Los caballos de un carro que guiaba ayer por la calle Díaz Vélez, Luis A. Roynuidi, se desbocaron echando á correr, siendo inútiles todos los esfuerzos que hizo aquél para detenerlos. Al llegar á la esquina de Yatay, chocó el vehículo contra una columna por cuya causa se volcó.

Luis Roynuidi al caer al pavimento sufrió una lesión en la cabeza y otra en la mano derecha de gravedad.

Un caballo resultó herido de tal gravedad que murió á los pocos minutos.

La asistencia pública prodigó los primeros auxilios á Roynuidi.

El carro quedó destrozado completamente.

Caída á un sótano—Sirvienta gravemente herida

Anoche á las 7, Sara Torres, de 19 años de edad, al tratar descender á un sótano de la casa ubicada en la calle Cevallos 750, con el fin de buscar una botella de cerveza que estaba allí, resbaló de la escalera yendo á caer al interior de aquél á tres metros de profundidad.

A los gritos que lanzaba la infortunada Sara acudieron los dueños de la casa, quienes al enterarse de lo que ocurría solicitaron telefónicamente los servicios de la asistencia pública.

Pocos minutos más tarde concurrió en una ambulancia un practicante que prestó los primeros auxilios á la víctima.

Acto continuo fué trasportada al consultorio central de esa, donde se le practicó el reconocimiento médico legal.

Según diagnóstico de los facultativos que la atendieron, su estado inspira serios temores, pues ha sufrido lesiones internas y externas gravísimas.

Instruye el sumario respectivo la comisaría 6.

Menor lesionado

El niño de 11 años Pedro Idiarte Borda, domiciliado en la calle Rawson 111, en circunstancias que trabajaba con una herramienta cortante se produjo con ella una lesión leve en el dedo pulgar de la mano derecha.

Fué curado en la estación sanitaria San Carlos.

## 1º de Mayo

### El Mitin del Partido Socialista

Según informes obtenidos por nuestro cronista policial en la jefatura de policía, el ministro del interior permitirá la reunión obrera del 1o. de Mayo, pero con limitaciones. Se determinará un lugar adecuado para la reunión y para la terminación del mitin, así como el recorrido de éste que no se hará por calles centrales.

## ALUMBRADO PÚBLICO

Accediendo á un pedido formulado por varios vecinos, la Intendencia ha autorizado á la Dirección de alumbrado para implantar un servicio de 5 faroles á gas incandescente en la calle Isabel la Católica, de Brandzen á Suárez y de Isabel la Católica á Montes de Oca.

## Las Huelgas

PICAPEDREROS Y GRANITEROS

Ayer se han declarado en huelga los obreros del taller de José Sedrasco en acto de solidaridad con los huelguistas de las canteras de Piatti, en Cerro Sotuyo.

Los obreros picapedreros en huelga acordaron esta actitud en una asamblea celebrada en la secretaría social.

Exigen para reanudar el trabajo que se les equiparen los salarios á los de la cantera en conflicto, pues el señor Sedrasco, contratista de tercera clase, retiene por obrero la mitad del jornal que el patrón abona.

Existe un buen espíritu solidario y todo hace esperar el triunfo de los decididos trabajadores de la piedra.

Hoy á las 8 p. m. se reunirán nuevamente en su secretaría social.

## LAS ESCUELAS PUBLICAS

QUEJAS DE PADRES DE FAMILIA

A pesar de contar el país con una organización escolar moderna y dedicar á la enseñanza grandes recursos, son tantas las deficiencias que se notan en las escuelas de esta capital, que denuncian un grave abandono por parte del Consejo Nacional de Educación.

Hace unos días nos visitó un obrero pintor mostrándonos la lista de los útiles que la maestra ordenó comprar á su hijo; esa lista significaba un desembolso de $ 11.50. Hecho el sacrificio, á los dos días le notificaron que el muchacho iba á pasar á segundo grado, lo que significaba para el obrero otro desembolso de mayor importancia.

La tan propagada enseñanza obligatoria y gratuita se convierte para las familias obreras en una carga que les cuesta trabajo soportar.

Hoy recibimos una carta de Villa Urquiza firmada por "una madre", expresando que en la Escuela Coronel Olavarría número 3 no existe, desde hace mes y medio, profesora para el 4o. grado.

En la carta se hace constar que el Consejo de Educación se ocupa activamente de procurar que todos los niños de 5 á 14 años se matriculen, pero luego nada hace para que las escuelas puedan dar educación á esos niños.

Lo reseñado constituye un lamentable abandono de las funciones del Consejo y una falta de consideración para las familias obreras.

## Suplemento de LA VANGUARDIA

Recordamos á las personas á quienes se les ha solicitado opinión sobre la Ley de Defensa Social que deben enviar sus respuestas antes del 15 del corriente.



MAÑANA

EN LA CASA SUIZA, RODRIGUEZ PEÑA 244

á la 1 y 30 de la tarde

CONCIERTO, REPRESENTACIÓN Y BAILE

á beneficio de "La Vanguardia"

Recomendamos á los socialistas y simpatizantes no faltar á esta reunión. Entrada para hombres, un peso. Los asientos en general y la entrada para señoras, señoritas y niños, gratis.

REPARTO DE JUGUETES A LOS NIÑOS

El Comité Pro "La Vanguardia"

## La tempestad de ayer

### INUNDACIONES Y DERRUMBAMIENTOS

Desgracias personales - Muertos y heridos

Un rayo en un tranvía - La corriente eléctrica

Por las calles de la ciudad

El violento temporal desencadenado ayer sobre la ciudad y algunos puntos de la provincia, ha causado enormes daños, registrándose numerosas desgracias personales.

A las 9 de la mañana empezó la tempestad con un violento aguacero acompañado de granizo. La fuerte lluvia siguió aumentando hasta las 10 y 30, hora en que pareció amainar el temporal, pero continuó luego seguido de rayos y truenos hasta que más tarde empezó á aclararse el cielo, declinando la lluvia que tantos estragos ha ocasionado.

CASAS INUNDADAS

Las inundaciones han sido numerosísimas y en algunas partes el agua llegaba á una altura considerable.

En la Chacarita, Boca y Barracas, todo estaba anegado, como igualmente el bajo de Belgrano y las proximidades del Arroyo Maldonado.

En la mayor parte de las calles céntricas de la ciudad el agua llegó también á gran altura. Numerosas casas particulares fueron completamente inundadas, teniendo sus moradores que refugiarse en las casas vecinas que se hallaban en mejores condiciones. Gran cantidad de casas comerciales sufrieron perjuicios de importancia, pues el agua penetró en los negocios echando á perder muchas mercaderías.

En la tienda de mercería ubicada en Uruguay y Bartolomé Mitre, el agua penetró en el negocio con extraordinaria fuerza, arrastrando mercaderías que se hallaban á la altura de un metro.

EN LA VANGUARDIA

Cuando el temporal estaba en su mayor apogeo, reventó un tubo de desague de la casa donde están instalados los talleres de nuestro diario, anegándose éstos completamente. Gracias á los esfuerzos de los empleados de la administración é imprenta, el agua fué pronto desalojada, poniéndose á salvo las existencias de papel.

Igual cosa ocurrió en los sótanos de la Unión Telefónica, en el Hotel de Mayo, la Casa de Expósitos, el Nuevo Banco Italiano, las oficinas del Tranvía Anglo Argentino, el Mercado del Centro y las casas Rivadavia 978, Independencia 448, San Martín 421, Garay 110, Corrientes 1262, Esmeralda 370, Santiago del Estero 364 y Arroyo 160.

La policía ha podido comprobar que se han producido inundaciones en las siguientes partes:

Bazar Bernardo de Irigoyen 1916, Ombú 376, Alsina 1828, Chacabuco 267, Sótanos del Teatro Nuevo, Alsina 1830, Rodríguez Peña 37, Moreno 1942, Zevallos entre Moreno y Alsina (Casa Braceras), Corrientes 1260, Exposición de Bellas Artes, Rivadavia y Yatay, Lima 1501, Salta 530, Mitre 1764, Paseo Colón y Chile (Compañía de Billetes de Banco), Chacabuco 414, Santiago del Estero 560, Avenida de Mayo 1093, Tucumán 929, Lavalle 1202, Tucumán 664, Venezuela y Salta, Córdoba 2782, Victoria 3599, Bernardo de Irigoyen 114, Moreno 854, Cuyo 815, Venezuela 3039, Rivadavia 4669, Tacuarí y Rivadavia, Jockey Club, Florida entre Lavalle y Tucumán, Talcahuano y Corrientes, 24 de Noviembre y Rivadavia, Loria y Rondeau, oficina de la Unión Telefónica, Avenida Chiclana y Las Naciones, locales de la comisarías 32a. y 5a.

En la casa de Moussión, Callao, esquina Cuyo se inundaron los sótanos, causando pérdidas de consideración.

En la Granja Blanca se inundaron los depósitos.

También se inundaron las casas Victoria y Salta y Malabia y Cufre, Ombú 376, Mitre 1815 y Paso y Corrientes, Hospital Militar, Cuyo 2088, Hospital San Roque, Sala de Maternidad, Independencia 1870; Libertad 1450; Cerrito y Cuyo y Garay 1250.

HALLAZGO DE CADÁVERES

Un agente de la comisaría 24 encontró ayer por la tarde el cadáver de un hombre que se hallaba flotando en la superficie de las aguas en la calle Salado entre Hernandarias é Irala. Se presume que la víctima habrá sido sorprendida en el interior de su casa por la inundación, y al pretender huir fué arrastrada por la impetuosa corriente, pereciendo en esas circunstancias.

El muerto era vecino del barrio y se llamaba Antonio Ruano. Muchos de los vecinos de las referidas calles se encontraban alarmadísimos á causa de la desaparición de otras personas cuyo paradero se ignoraba.

—En la calle Rivera cayó al arroyo Maldonado el niño de 9 años Félix Giavicota, y debido á la fuerte correntada fué arrastrado hasta la rivera del Río de la Plata, donde fué extraído su cadáver. Lo recogió la comisaría 23, entregándolo á sus deudos.

—Mauricio Garrido, al pretender cruzar el mismo arroyo, empujado por el fuerte viento cayó, siendo inútiles los esfuerzos que se hicieron para salvarle. La corriente del arroyo que era violentísima llevó el cuerpo de la víctima.

LOS HERIDOS

Los atendidos en la asistencia pública suman un crecido número, sin contar los que fueron curados en sus propios domicilios.

He aquí la nómina de conducidos á esa repartición:

Cecilio Antolín, Montevideo 1923, italiano, 30 años, contusiones en la cabeza y heridas profundas en el rostro; Antonio Sarocca, Montevideo 1923, 23 años, italiano, herida contusa pierna derecha; Sergio Coccardini, Montevideo 1923, 35 años, italiano, fractura de la pierna izquierda; Francisco Castro, Chile esquina Entre Ríos, 36 años, español, contusión del pie izquierdo y luxación del brazo derecho; Juan Cerdán Fuentes, teatro Coliseo, español, 23 años, herida contusa, rodilla derecha; también en el teatro Coliseo el peón Pablo Dácomo, italiano, 30 años, luxación brazo derecho; Galizio Rojo, Carlos Calvo esquina Lima, argentino, 14 años, contusiones internas del tórax, transportado al hospital Rawson; María Ticuas, Corrientes 1537, 30 años, heridas desgarradas en las manos; Pedro de Cano Alsúa, Sáenz Peña, italiano, 33 años, heridas; Jeremías Piamonte, 16 años, argentino, heridas en la pierna izquierda, Carlos Calvo 2230, pasó al hospital San Roque.

—A causa de la lluvia se inundó en toda su extensión la calle Monte Dinero por donde corre el arroyo Maldonado.

Este llegó á tener en algunos puntos hasta 3 metros de profundidad.

—Miguel Tolli, que se hallaba sobre una escalera de 5 metros de altura arreglando un caño obstruído por la lluvia cayó al suelo debido á que perdió el equilibrio.

El golpe fué recio, produciéndole lesiones graves en el rostro y en el cuerpo.

RAYO EN UN TRANVIA

A las 10 de la mañana, el tranvía de la línea 69, guiado por el motorista Luis Siriotti y el guarda José Míguez, corría por la calle Saenz Peña, y al llegar á la de Venezuela, un rayo cayó sobre el coche.

En el momento el guarda sacó el trolley del cable y el motorista cortó la corriente.

El rayo pegó en la lanza del trolley y el coche quedó envuelto en una densa humareda. Al notarse el fenómeno, los viajeros trataron de arrojarse del tranvía, pero el guarda cerró la puerta hasta que detuvo la marcha, evitando así algunas desgracias personales.

En el tranvía viajaban 9 pasajeros, inclusa una señora llamada Jaosefa Gomez, ésta se desmayó y hubo que prestarle los auxilios que demandaba su estado, trasladándola más tarde á la asistencia pública.

No se ha averiguado si alguno de los otros pasajeros salió herido, porque todos huyeron apenas el coche detuvo la marcha.

DERRUMBAMIENTO DE UN LAVADERO

DOS MUERTOS Y SIETE HERIDOS

En la calle San José entre las de Carlos Calvo y Humberto I, se derrumbó un edificio en construcción que estaba destinado á lavadero.

Trabajaban en la obra unos 40 obreros que á la hora de la tormenta se hallaban refugiados en un galpón. En esas circunstancias se derrumbó una pared del edificio y acto seguido el galpón, envolviendo entre sus escombros á todos los obreros que estaban refugiados en él.

El pánico fué indescriptible, y más tarde pudo comprobarse la magnitud del siniestro.

Revueltos entre el barro y los escombros los heridos lanzaban ayes de dolor. Removidos los escombros, se hallaron dos cadáveres completamente mutilados. Cuya vista dejaba una impresión dolorosa.

Al poco tiempo acudieron al mando del coronel Calaza y de los comandantes Pérez

y Caffaratti, 50 hombres de tropa del cuartel central. Eran los últimos hombres que quedaban disponibles.

Hecha la remoción se encontraron 7 cadáveres heridos, que inspiraban serios temores por su estado. Ellos son:

Salomón Betard, árabe, de 40 años; José Alí, árabe, de 17 años, soltero, domiciliado en la misma calle; Miguel De Nicola, de 23 años, italiano, soltero, Giacomo Manda, 23 años, soltero, domiciliado en la calle Sarandí 1356, Jerónimo Martelino, italiano, de 24 años, domiciliado en la calle Humberto 1 1247.

Todos fueron remitidos en ambulancias de la asistencia pública al hospital Rawson, donde se les prestó los auxilios que su estado requería.

En cuanto á los muertos, cuyos nombres no se conocen aún por no haberseles podido identificar, fueron trasladados á la Morgue á los efectos de la autopsia.

OTROS DERRUMBAMIENTOS

La casa de la calle Chacabuco 720 se derrumbó, cayendo sobre la última habitación de la casa de la calle Chile 672, ocupada por José Pérro y su familia. Después de esa habitación se hundió, pero sin causar daño alguno por cuanto ninguna persona se encontraba en ella en ese instante. Los muebles de hierro sufrieron deterioros de escasa importancia. El propietario de la finca, Vicente Mastropaolo, estima los perjuicios sufridos en 400 $.

—Con motivo de la lluvia se inundó la manzana comprendida entre las calles Acha, Echeverría, Sucre y Donado, donde existe un edificio ocupado por una familia que tuvo que huir de allí debido á que todas las piezas estaban completamente llenas de agua.

—A causa de la fuerte lluvia se derrumbó una pared en una extensión de 11 metros, que sobre la avenida La Plata tiene el gran colegio religioso de las escuelas pías. No causó daños personales.

—La casa de la calle Caminos 782, cuyas paredes se agrietaron amenazando caer, fué necesario después de grandes esfuerzos sacar una señora y cuatro criaturas. La familia no quiso dar el nombre.

—La casa del señor Carlos Sanguinetti, Salguero 1306, se inundó totalmente. También se inundó el sótano del café que el señor Segundo Gracia posee en la calle Santa Fe y Salguero.

EN LA CALLE RIVADAVIA

Una niña muerta y varios heridos

En la calle Rivadavia 5036, hallábanse ocupadas en desagotar el patio de la referida casa, las sirvientes Apolinaria y Ramona Cabrera, hermanas las dos, de 15 y 16 años de edad respectivamente, cuando la pared que da á un terreno, minada en sus cimientos por el agua, se derrumbó hacia el patio en que se encontraban las dos niñas.

Los escombros las sepultaron, produciéndose una escena terrible.

Cuando las demás personas de la casa, secundadas por la policía, sacaron á Apolinaria había muerto. Su hermana Ramona resultó con lesiones de importancia, siendo trasladada al hospital San Roque.

También el vecino Díaz Gómez salió con heridas leves.

EN JURISDICCIÓN DE LA COMISARÍA 25

En la casa de la calle Coronel Falcón núm. 2800 que ocupaba la familia de Julio Fantino se inundaron las habitaciones, habiéndose derrumbado además un techo de una de aquellas.

La familia citada fué salvada por empleados de esa comisaría que concurrieron enseguida.

Las habitaciones de la casa San Pedrito núm. 265 se inundaron teniéndose de ella á la señora Magdalena de Barleo y 6 hijos de ésta de poca edad.

Estos felizmente resultaron ilesos.

De la casa Lobos 2771 y Tandil 3721 fueron salvadas por una dotación del cuerpo de bomberos las familias de los señores Nicolás Demare y Eduardo Maestropaolo, respectivamente.

LA CORRIENTE ELÉCTRICA

Durante varias horas quedó interrumpida la corriente eléctrica que suministra la Compañía Alemana Trasatlántica, debido á que los sótanos del edificio donde están instalados los dínamos fueron bruscamente inundados por las aguas que imposibilitaron el funcionamiento de las máquinas.

Después de grandes trabajos, los operarios de la empresa consiguieron desagotar los locales anegados.

Se sabe que en algunos pueblos de la provincia el temporal también causó destrozos, pero se desconocen los detalles.

Poco después de las 11.30 de la noche recomenzó la lluvia seguida de relámpagos y truenos y en la madrugada de hoy continuaba todavía el aguacero, pero afortunadamente no presentaba los caracteres del temporal de ayer.

# Del Interior

## BUENOS AIRES

### INCENDIO EN UN FRIGORÍFICO

Cinco personas heridas

LA PLATA, 12 — En el frigorífico de la Ensenada se declaró esta mañana un violento incendio poniendo el peligro las grandes instalaciones del establecimiento.

Los bomberos voluntarios y la marinería de la subprefectura consiguieron sofocar el fuego después de una hora de ruda labor.

El fuego empezó en los depósitos de grasa, y debido á la acción de los bomberos y marineros no impidió que el voraz elemento se propagara á las demás secciones.

Mientras se ocupaban en atacar el incendio, resultaron heridos el capitán de bomberos Vadagain, el soldado Lanata y los peones Miguel Bacuardi, Humberto Barbadiña y Luis Domiaismo.

Las pérdidas son de escasa importancia.

Suicidio — Yacaré de 2 metros de largo

SAN NICOLÁS, 12 — En los suburbios de esta ciudad se ha suicidado Iñigo Fernández, de 27 años, español, ignorándose la causa de tan fatal resolución.

—En la costa del río, frente á la usina eléctrica, fué cazado un yacaré de dos metros de largo, y que pesaba 85 kilos. Extraña la aparición de ese animal en esa época en que el río tiene muy poca agua en esa parte.

## SANTA FE

### POLÍTICA SANTAFECINA

Postergación del juicio político para el día 19.— Llamamiento á las armas — La intervención

SANTA FE, 12 — La coalición ha declarado que el juicio político contra el gobierno se hará á partir del día 18. En cuanto á los tres tercios necesarios para dar el golpe, es indiscutible que los tienen asegurados.

Se afirma que por encargo del doctor Sáenz Peña vendrá á ésta el señor Guerrico para presenciar el desarrollo de los acontecimientos é informar luego á aquél.

Hoy ha circulado una invitación fogosa firmada por la "juventud santafecina" invitando á la juventud á una asamblea que se efectuará mañana para defender al gobernador Ignacio Crespo.

En la reunión de hoy, la junta de la coalición ha discutido durante 12 horas el procedimiento á seguirse para precipitar la crisis.

El objeto de toda clase de comentarios el boletín que ha sido editado por la imprenta del ministro López, por el cual se llama á las armas al pueblo, para evitar que la Legislatura funcione.

Se confirma que el doctor Videla y varios amigos se plegaron definitivamente á la coalición, y que Videla será nombrado en seguida miembro de la junta de gobierno.

El gobernador ha declarado que no abandonará un momento á los ministros. Caerá con ellos, asumiendo la actitud que las circunstancias exijan.

En caso del juicio político, el defensor del gobierno será el doctor Francisco Casiano.

Corre con insistencia el rumor de que los planes del ministro López son resistir á la Legislatura, encarcelar diputados y cerrar el local de la Cámara.

Este procedimiento tiene por objeto justificar el pedido de intervención, para que el Poder Ejecutivo nacional barra con todos y los coalicionistas no salgan con la suya.

### LA BUBÓNICA EN EL ROSARIO

ROSARIO, 12 — El intendente interino de esta ciudad ha ordenado al director de la asistencia pública que busque cuanto antes un local apropiado para proceder á depositar en él á los atacados de peste bubónica.

Las medidas sanitarias acordadas por el Concejo Deliberante empiezan á ser puestas en práctica.

## SALTA

### POLÍTICA SANTAFECINA

INGENIO VENDIDO EN $ MILLONES

Produjo en un año $ 1.500.000 de ganancias

SALTA, 12 — El señor Wolmal y el ingeniero Wanters se encuentran en ésta para concluir la operación del ingenio Ledesma, de los señores Ovejero y Zerda, realizada en ocho millones y medio de pesos.

El ingeniero Wanters ha sido intermediario de la venta y dirigirá los trabajos de irrigación que aumentarán los ya existentes.

El ingenio Ledesma produjo, en el año 1910 una utilidad de un millón y medio de pesos.

La nueva empresa tiene el propósito de elevar la producción de azúcar hasta 50.000 toneladas anuales, y de extender el negocio con cañaverales propios.

La enorme ganancia obtenida el año próximo pasado seguramente fué adquirida á costa de los bajos salarios y largas jornadas.

## DE BÉLGICA

# Cómo quedó en minoría el gabinete clerical belga

Escriben de Bruselas con fecha 8 de marzo:

"Ayer tuvo lugar en la cámara de diputados una interpelación acerca de un incidente producido en Muysen, donde la maestra de escuela, una religiosa, se había presentado en la escuela en traje laico.

M. Wauwermans, diputado de Bruselas, tomando la palabra, hizo esta declaración:

"La religiosa ha abandonado el hábito religioso porque sus votos (de castidad) le pesaban mucho".

Inmediatamente se elevaron protestas de los bancos de la derecha liberal y de los socialistas. Vandervelde exclamó: "Es una infamia!" Hubin, otro diputado socialista, dirigiéndose á Wauwermans, le dijo: "Usted es un repugnante jesuíta!" Wauwer quiso continuar en el tumulto; pero Hubin, lanzándose al hemiciclo, se fué hacia Wauwermans y, clavándole la mirada en los ojos, le escupió en la cara. Algunos diputados se interpusieron. El tumulto llegó á su colmo. Hubin exclamó entonces: "Hé ahí lo que merece un insultador de mujeres!" La izquierda socialista y la izquierda liberal aplaudían, mientras que en la derecha se gritaba: "Orden!" Todos los diputados estaban de pie. Wauwermans declaró "no tomo en cuenta tales procedimientos".

M. Woeste, interviniendo:

"Jamás, lo declaro en honor de la cámara, se ha producido semejante hecho. Yo reclamo una represión severa, y apelo al presidente y le pregunto si no hay lugar á proceder á la expulsión del diputado Hubin".

El presidente declaró que compartía este sentimiento, y aplicó la censura con constancia en acta.

Hubin pidió entonces se le permitiera explicarse: "Hay—dijo—procedimientos parlamentarios á los cuales yo no puedo asociarme. El señor Wauwermans ha atacado aquí cobardemente á una mujer. Cuando hay que habérselas con un cobarde, todo puede permitirse".

Aplausos frenéticos estallaron en los bancos de la izquierda.

Ante las explicaciones (!) de Hubin, el presidente declaró que no le aplicaría la censura.

Inmediatamente después se produjo otro incidente, en el que el gobierno quedó en minoría. Se había presentado un orden del día censurando á la administración comunal de Muysen, que había tomado medidas vejatorias contra la maestra de escuela. El presidente del consejo de ministros, Schollaert, declaró:

"Lamento por qué censurar á la administración comunal. El orden del día no es aceptable, y yo opongo la cuestión previa".

En medio de la emoción general, la discusión fué clausurada, y se procedió al voto sobre la cuestión previa, que fué rechazada por 72 votos contra 74: es decir

"Inmediatamente presentó entonces un orden del día más severo aún que el de censura á la administración comunal y, con estupefacción de toda la cámara, este orden del día fué aprobado por 68 votos liberales y socialistas contra 12 conservadores y una abstención.

Los socialistas y los liberales gritaban "¡Dimisión! ¡Dimisión!" La agitación era indescriptible, y el presidente se vió obligado á levantar la sesión en medio de la más viva animación.

Cuál va á ser la conducta del gobierno después de este voto hostil? Es lo que se pregunta todo el mundo."

## COMITÉ EJECUTIVO

Sesión del 12 de abril

Presentes: Caminos, Repetto, Luoni, Cúneo, de Armas, Rouco, de Tomaso. Ausentes con aviso: Palacios, de Andreis.

El secretario general presenta un proyecto de orden del día para la manifestación pública del 1o. de Mayo. Se aprueba.

—El ciudadano Guaglio presenta su renuncia de miembro del Comité. No se acepta.

—La Agrupación Gráfica Socialista y el Centro Socialista del Azul anuncian su constitución y envían la carta orgánica y nómina de afiliados. Pasan al secretario general para que informe en la próxima reunión.

—El ciudadano José Pérez envía una nota sobre el carácter actual del diario. Se archiva.

—El Centro de Pergamino envía informes referentes á un afiliado directo. Se contesta por nota.

—El Centro de la 12 y 13 pide que el Comité solicite la derogación de la ley social. Se contesta por nota.

—El Centro Socialista Avangard comunica que ha desaparecido de su nombre la palabra "israelita".

—Varios Centros del interior solicitan orador para el 1o. de Mayo. Se acuerda invitarles á enviar con anticipación el dinero necesario para el pago de los pasajes y tratar el próximo miércoles la designación de oradores.

## CORREO

GUANARTEME — Remita su nombre. En la encuesta de LA VANGUARDIA no se admiten seudónimos.

# SOCIEDADES GREMIALES

## El Consejo de los delegados de la Confederación

AMPLIANDO LA CRÓNICA

La síntesis publicada en LA VANGUARDIA de ayer sobre el debate que tuvo lugar la noche anterior en el seno del consejo de delegados de la C. O. R. A., merece una ampliación y algún comentario que, conceptuamos de interés para los trabajadores.

Desde que se inició la discusión de la nota remitida por el Comité Ejecutivo del Partido Socialista, quedó demostrada la inteligencia regimentada del bloque sindicalista contra la adhesión al mitin. Para sostener ese criterio no se apeló á fundamentos aceptables, á explicaciones razonadas. El ataque que más preocupó á los delegados sindicalistas fué el negar al Partido su carácter obrero, fundamentando tal concepto en aquello de que el Partido Socialista cuenta en sus filas á "doctores", objeción que se aplicó á la secta que representan y que es exacta, por cierto.

Pero cuando el argumento fué dejado de lado por inconsistente, se sacó á colación la independencia de la entidad obrera invitada, su personería, su autonomía para resolver lo que creyera conveniente. Se dijo que el Partido pretendía arrastrar á la organización gremial para abrogarse el triunfo, para aparecer como una fuerza colosal utilizando las sociedades gremiales.

De nada valió que los delegados socialistas demostraran la falacia de esas argumentaciones, diciendo que la Confederación conservaría su personalidad, pudiendo nombrar sus oradores y representantes. Asimismo, se respondió también que la Confederación podía celebrar una manifestación pública y gestionar la adhesión del Partido Socialista.

Todo fué inútil: el criterio sindicalista estaba adiestrado de antemano.

No quisieron comprender que la conjunción de fuerzas obreras, sin color tendencioso alguno, era la mejor obra que en estos momentos podía realizarse contra la ley social, presentando á la clase gobernante un proletariado unificado para la defensa de sus derechos y libertades violentadas por la inicua ley antisocial.

Principios tan lapidarios y de un sentido común visible, merecen los denuestos de los delegados antisocialistas, que al dejarse dominar por su sectarismo no sólo perjudicaban á la organización obrera sino que, manteniendo la división dentro de la clase y en circunstancias especiales, indirectamente retardaban la derogación de los artículos de la ley que tanto gravitan sobre la clase trabajadora en general.

Pero cuanto el acto adquirió la importancia que no esperaban los contrarios á la conjunción de fuerzas, fué al votarse la peregrina moción del delegado de Deán Funes.

El rechazo de la nota fué apoyado por tres sociedades de la capital: Ebanistas, Escoberos y Escultores. Y del interior por seis: Canteristas del Tandil, de Cerro Sotuyo, de Deán Funes, Carpinteros de Tucumán, Ebanistas del Rosario.

En cambio se manifestaron por la adhesión al mitin, cinco sociedades de la capital: Constructores de Carruajes, Broncistas, Herreros de obras, Electricistas y Talabarteros. Del interior, dos: Carpinteros de Chacabuco y Horneros de Junín.

Descartando las ocho delegaciones del interior, tenemos que la mayoría de sociedades de la capital se pronunciaron en favor de la adhesión al mitin del Partido Socialista.

Y la cuestión se presentó en forma imprevista para los sindicalistas cuando hubo que resolver "hacer algo", como dijera un delegado.

Si la mayoría de las representaciones de la capital se pronunciaron por la conjunción de fuerzas, no era lógico que votaran por la división de esas mismas fuerzas. De ahí que al proponerse celebrar un mitin en una plaza pública, proposición del delegado de Deán Funes, con el agregado, también de éste, de que se fijara las 4 p. m. para que los manifestantes del Partido después adhiriera al segundo mitin, sólo se obtuviera cuatro votos y uno en contra.

La aplastadora abstención, mayoría casi absoluta, significaba que la Confederación no había resuelto nada para el 1o. de Mayo contra la ley antisocial.

Pero no es la entidad la responsable de lo sucedido, sino la terquedad de los que no quisieron ver en la manifestación una brillante y única oportunidad para presentar ante el gobierno una demostración grandiosa de protesta contra la ley que veda el derecho de reunión y de propaganda por la huelga y el boicot.

### INSTRUMENTOS DE CUERDA

La nueva comisión de esta sociedad obrera nos pide dejemos constancia del error en que ha incurrido "Tribuna" al publicar que la industria de instrumentos de cuerda es incipiente y que del extranjero vienen instrumentos de mejor calidad.

La comisión dice que es todo lo contrario, que la industria tiene un desarrollo grande y que término medio se construyen 5000 instrumentos semanalmente; salvo que no se registra en muchas ciudades europeas.

Agregan nuestros informantes que los instrumentos que llegan de Europa deben ser retocados en los talleres del país, pues los instrumentos extranjeros adolecen de innumerables defectos.

Que el gremio sea pequeño en número — agregan — no es una razón suficiente, pues los instrumentos de cuerda no salen al consumo como el pan ú otros artículos indispensables.

La comisión que administra la nueva sociedad es la siguiente: secretario, Abraham Monza; pro secretario, Luis Casas; tesorero, Francisco Candreva; pro tesorero, Rodolfo Troncoso; revisores de cuentas: José Salvalici y Pedro Gairaud.

Se han designado dos delegados para cada taller, que correrán con los trabajos de organización y vigilancia.

### OBREROS BRONCEROS

Esta sociedad celebrará asamblea el jueves 20 á las 8 p. m., en Méjico 2070, para tratar: acta anterior, balance, revisores de cuentas, reintegración de la comisión, informe de los delegados, 1o. de Mayo, fiesta social.

### CONSTRUCTORES DE CARRUAJES

La secretaría de esta sociedad ha recibido una nota de Mar del Plata comunicando que se ha constituido la sociedad gremial del oficio en aquella localidad.






### TALABARTEROS

En la secretaría de esta esta sociedad existe un pedido de un oficial guarnicionero de carros.

Los interesados pueden pasar esta noche á las 8 por Méjico 2070.

### EBANISTAS, SIMILARES Y ANEXOS

Esta noche á las 8 en el salón de la calle Méjico 2070, se celebrará una asamblea general de socios. Entre otros acuerdos se tratará la actitud que asumirá la institución con motivo del 1o. de Mayo.

Como este año la fiesta de los trabajadores reviste importancia trascendental, dado que debe protestarse contra la ley social, la asamblea será interesante.

Todos los adherentes deben pues hacer acto de presencia.

### CONSTRUCTORES DE CARROS DE CERRO SOTUYO

Se ha organizado en Cerro Sotuyo una nueva sociedad de conductores de carros.

En nota recibida anoche por la secretaría de la confederación comunican su adhesión á ese organismo, designado delegado al mismo al obrero Antonio Marinelli, quien representará á los conductores de carros de aquella localidad en el consejo confederal de delegados.

### CANTERISTAS DE DEÁN FUNES

La secretaría de la Confederación ha recibido una nota de la sociedad Unión de Trabajadores de las canteras de Deán Funes comunicando que en la asamblea celebrada el 9 del corriente se resolvió por mayoría aplicar el boycott como patrón y la expulsión como socio, al secretario de la misma, Valentín Pellicero.

Agrega la nota que todos los patrones de las canteras reunidos no han hecho tanto mal á los trabajadores como el expulsado solo.



# Noticias varias

**Departamento del Trabajo** — El doctor Julio D. Lezana conferenció ayer con el ministro del interior sobre la reorganización del Departamento del Trabajo.

Es posible que en la semana próxima se dicte un decreto reorganizando esa institución.

**Vacaciones** — Desde hoy hasta el lunes próximo la paralización administrativa será completa. Los ministros han resuelto no concurrir á sus respectivos despachos. Los empleados han adherido con entusiasmo á esa resolución y los porteros seguirán el ejemplo.

**Inmigración** — La dirección de inmigración ha editado en seis idiomas unos folletos conteniendo consejos útiles para los inmigrantes. En casi todas las páginas se hace notar que existe una oficina de reclamos en el Hotel.

Es una excelente obra.

# Obreros impagos

## EN EL DEPARTAMENTO DE HIGIENE

Estuvieron ayer en nuestra redacción varios peones del Departamento Nacional de Higiene á objeto de exponernos el procedimiento que se sigue con ellos en esa repartición.

"Somos peones con poco sueldo, nos dijeron, y se nos paga con mucha demora, entreteniéndosenos con disculpas infantiles. Muchos, sin que se nos dijera la causa, hemos sido despedidos, sin poder cobrar un solo centavo".

Ahí un corto lapso de tiempo se han entregado á la tesorería del Departamento de Higiene 450.000 pesos. ¿Por qué no se paga á los peones, que no cobran desde febrero?

Es lamentable que se proceda en forma tan injusta con hombres que esperan cobrar sus míseros sueldos para sufragar las necesidades del hogar, superiores á las entradas, que no reciben puntualmente.

# Municipales

## CLAUSURA DE UN CIRCO

La inspección general ha sido autorizada por la intendencia para proceder á la clausura del circo recientemente instalado en la calle Blandengues entre Bolivia y Sucre, por que además de no haber efectuado sus propietarios el correspondiente depósito de garantía del cumplimiento de sus obligaciones, las instalaciones han sido efectuadas en completo desacuerdo con las ordenanzas vigentes.

**Multas** — Ha impuesto la intendencia una multa de 100 pesos al señor M. González y Cía., por hacer funcionar sin permiso y en contravención con las ordenanzas un motor, en la fábrica situada en la esquina de las calles Pepirí y Tres Esquinas.

—La intendencia ha impuesto una multa de 100 pesos á la empresa del teatro Marconi, por haber hecho uso en escena, de armas sin la correspondiente vigilancia de bomberos.

Igual multa aplicó la intendencia al señor José L. Rey Basadre, por no haber presentado en el plazo estipulado en el contrato, á la aprobación de la intendencia, los planos de las nuevas instalaciones eléctricas del Palais de Glace.

Ambas multas han pasado á la oficina de procuración para su cobro por la vía judicial.

# El fondo de garantía

## Y LAS MULTAS Á LOS TEATROS

El inspector general de la Municipalidad elevó á la superioridad una nota por la cual pone en su conocimiento que la empresa del Teatro Casino tiene su depósito de garantía afectado por el importe de 37 multas de cien pesos cada una y 6 de cincuenta pesos cada una, lo que hace un importe total de pesos 1.800 m|n. aplicadas por permitir el uso del sombrero en la platea y por diversas otras causas, multas que han venido imponiéndose desde el mes de agosto del año próximo pasado.

Como parte de esas multas han sido reclamadas con apelación ante el juez correccional y por lo consiguiente no han sido descontadas del depósito, consulta si corresponde proceder de acuerdo como lo dispone el artículo 219 de la ordenanza de teatros, que establece la caducidad del permiso.

El asesor letrado, dictaminando en el asunto, manifestó que habrá tanto en el texto el decreto reglamentario á que se refiere el artículo 221 de la ordenanza general de teatros, las multas que se apliquen de acuerdo con aquélla y sean apeladas por ante el juzgado correccional, no pueden ser tomadas en cuenta para declarar agotado el depósito de garantía, porque esa apelación debe considerarse suspensiva de los efectos de tales multas.

Finalmente, la intendencia ha hecho suyo el dictamen de la inspección general y el dictamen del asesor, á efectos de que proceda de acuerdo con lo que en ese dictamen se indica.

# Teatros

**ODEON** — En este teatro habrá hoy dos funciones. Por la tarde tendrá lugar una última representación de "Traviata" y en la noche se hará una reprise de "Il barbiere di Siviglia".

Mañana, descansará la troupe infantil para presentarse el sábado por última vez ante nuestro público.

La compañía del comendador Guerra, que tanta aceptación ha tenido, ha conseguido congregar noche á noche sin interrupción una concurrencia numerosa que llenaba completo la sala. Ello se debe á que el público le ha consagrado su favor más decidido, tratándose de un conjunto infantil, que a pesar de los méritos, por el hecho de tratarse de una institución perfectamente llevada á cabo por el comendador Guerra.

En efecto, el mal no recordamos oportunidad tuvimos ocasión de referirnos á los propósitos muy loables del comendador Guerra al recoger estos niños, que en su mayor parte pertenecientes á familias indigentes, estaban destinados á una vida azarosa, entre todas sus consecuencias deplorables.

Estos niños no se dedican puramente á cantar, pues tienen su temporada de descanso, que por cierto no es corta, y en este intervalo se dedican á otros quehaceres que los oprimirlos contribuyen al sostenimiento propio y ayudar á sus familias. La mitad de lo que perciben es depositado en la caja de ahorros, cuya libreta conservan cada uno de ellos, y la otra se remite á sus respectivos padres, los que, por lo demás, buenos cuidados tienen de comprobar que en el hotel Majestic, donde se alojan, no hay nada que pueda llevarles en la forma cómo son tratados.

La temporada, como decimos, ha sido sumamente provechosa para estos pequeños artistas, y por ello, dados los motivos que enunciamos, no podemos menos de felicitar al comendador Guerra por su obra que es una obra humanitaria.

**NUEVO** — Pasado mañana debutará la compañía dialectal veneciana que dirige el célebre actor Emilio Zago.

Como anunciamos, se darán dos obras en dos actos: "Il moroso de la nona", de Giacinto Gallina, y "Mondo vecio é mondo novo", de Colombo.

**CONCIERTO MATEO** — Esta noche el violinista español dará en el Prince el primero de los cuatro conciertos en los días 13, 15, 19 y 25, con el concurso del pianista Conrado Gaito.

El primer concierto consta de los siguientes números:

I. Concierto de Mendelssohn. II. Romanza de Svendsen y Le Menetrier, de Wieniawsky. III. Suite de Ries. IV. Humoresque de Dvorak y Souvenir de Dradla, y Aires gitanos de Sarasate.

# Movimiento Social

## PARTIDO SOCIALISTA

Centro Socialista Norcesto — Este Centro permanecerá abierto los lunes, martes, jueves y viernes, de 8 á 10 p. m. Se recomienda á los socios que retiren la mayor brevedad, á la secretaría, Reales 1278, los formularios de calendario.

Centro de la 14 y 20 — Han sido designados como socios de este Centro los ciudadanos Atilio Fumeo y Gabriel Bonello.

—Se ha concedido pase para el Centro los socios ciudadanos Agustín Ramos Bazán (á La Plata) y Romeo E. Bazola (á la 4a.).

—El local de esta agrupación está ...

FOLLETÍN DE "LA VANGUARDIA" 24

CARLOS MARÍA OCANTOS

# QUILITO

cosa. Su al visitante se sumergió entre sus papeles, renegando, sin duda, de los negros que no tienen manos para cerrar las puertas... Me quedo antes Esteven.

—Estimado señor ministro...

El despacho era espacioso; bien amueblado, en punto á riqueza, pero sin gusto y sin estilo. A la izquierda, sentado delante del escritorio, pluma en mano; muy cerca, una bandeja, con tazas de Jerez y copas; del otro lado, una caja de cigarros, bajo un sorbo chupaba el puro y escribía. Lo poltrona parecía venirle demasiado grande, hundiéndose en el borde del asiento, las piernas cruzadas, los brazos apoyados en la mesa, tan pegado á cara al papel, que debía ser miope, no obstante anteojos, sin embargo. Su cabeza era vulgar, de pelo lacio y al lado, sin bigote, el rostro, lo mismo que la barba enmarañada, amarillenta por la falta de aseo é el inglesio continuo del tabaco; llevaba una sola de la levita y los hombros, espolvoreados de caspa, y las uñas muy largas ribeteadas de negro.

—Adelante, mi querido amigo, dijo el doctor Enecue, en la pluma en alto, y sin apartar la vista del papel, y sin hacer el menor movimiento á su saludo. ¿Qué tal va esa salud? ... el espíritu... etc. ¡caramba! no me lo diga usted. Hablaba como si escribiera sus palabras, con voz desganada y pocas ganas; y seguía escribiendo, mientras don Bernardino, aunque de sí solo, declamaba. Después el papel dentro de la gaveta; pluma en el tintero, á un lado. De pronto al papel, cerró la carpeta y apartó la silla, el negro barrigudo pareció, en mucha pereza, hizo reverencias — Está carta es el Congreso, ordenó el señor ministro. Y mientras el emisario salía, el doctor Enecue se esperezaba en la poltrona sin ceremonia, dejando de paso en par á boca en un bostezo de corrección poco ministerial.

—Conque aquí tenemos al amigo Esteven, repuso; un traquito, ¿eh? sí, hombre, pruebe este Jerez, que no es malo; he de preguntarle al habilitado donde lo hace comprar, porque yo le mande á casa algunos cajones. ¿Y, estos cigarros? ahí va uno; sí quiere echar la calle: también voy á decirle al habilitado que me mande una partida de ellos... Haga usted el favor, que es muy así. Pero reclinado... se sentó en la silla, aturdido por la visita tan cordial. Pero no hay el respeto debido: S. E. tenía una facha muy lastimosa; á la luz del balcón, el paño negro de su traje mostraba su uso, y la perilla, disimulada por mucho uso, los golpes de grasa aparecían sin recato, y la caspa sobre los hombros, parecía un estivo de nieve caída en el pecho del malhechor muy de vez en cuando; un caballero, especialmente muy nevada. Agregar á esto, un cuerpo raquítico, enflaquecido, de carnes amarillas, que mostraba unas piernas de alambre; se movía nerviosamente; todas las maneras del doctor Enecue eran las de un boticario retirado, y boticario de campaña, por añadidura; allí no se veía rastro del personaje, ni siquiera de lo que es tan usual en todo el mundo: la disciplina de presencia exterior no le decía, menos lo denunciaba su conversación, vulgarísima, sin una idea que flotara en aquel mar de lugares comunes, sin una chispa que revelara la inteligencia, á oscuras, ó la ilustración, á ciegas. Pero disculpa al señor Ministro por la irreverencia, pero simplemente repetido: su alto era el de un boticario, acostumbrado á lidiar con pócimas y menjurjes, y así eran las pinturas, cosas de la cara; que se veía en los dientes de su iglesia, y así usaba las uñas de largas; pero, el de un ministro? nequaquam, y dispense V. E.

Como todos los vacíos de molicie, era hablador, y hablador insulso; tomaba la palabra y era un escupir sandeces por aquella boca, de sus iglesias.

—El amigo del doctor Enecue tenía que aguantarle su charla y reír las gracias sobre todo, cuando venía el cuento al caso, postre indispensable de su conversación, tan indigesta, que no había quien lo probara dos veces sin sentirse malo de veras. D. Bernardino pasaba por este amargo trance; era el más festejado de los viejos, sobre todo cuando estaba de buen humor por debidamente la estulticia de S. E., pero, tan calculista como fino, conoció el lado flaco del adulado, dejándole hablar, fingiendo escucharle con gusto y riendo á carcajadas tendida el cuento de cajón. — Lo estoy oyendo á usted, Doctor, y parece que me hacen cosquillas, ¡qué arsenal más variado de chascarrillos tiene usted! ¿de dónde sacá usted tanto chiste y tanta memoria? porque la verdad es que se necesita memoria... y eso de ser agradable! siempre tan oportuno este querido Doctor! Y los dos se reían y no quedaban serios, sino cuando llegaban al inciso "negocios" y demás ítemes correspondientes.

—El señor Ministro aplicó á la política aquel calificativo tan feo, que no quiero repetir. Esteven lo probó, como todo lo que S. E. decía, asintiendo de cabeza y repitiendo: — Diga usted que sí, Doctor, diga usted que sí. Y el doctor repuso: — Porque es la verdad, amigo esto de la política es un figura de la fortuna; y un árbol, ¿entiende? una higuera, suponemos, toda llenita de higos; arriba, comiéndoselos, los diputados del gobierno, morosos; abajo, mirando, los de la oposición, ellos. Y toda esa grita porque bajemos, es porque tienen que no les dejemos un solo higo, para cuando ellos suban. ¿Lo qué, usted, que sería para quien está arriba y verá cómo hacen lo mismo, por que hasta las hojas se han de comer. Es cuestión de estómago, y nada más; las palabras de patria y libertad y administración pura... ¡macanas! eso se dice siempre cuando se está al pie de la higuera... en todos mis discursos de oposición no hablaba yo de otra cosa; pero ya subiendo, se olvidan, amigo, créalo. También, todos los días no hay que acordarse de los ministros... ¡qué diablos! Y uno tiene que pensar en sus hijitos, y en los parientes y en los amigos. — Naturalmente, apoyó D. Bernardino.

Siguió hablando S. E. y la cuerda parecía interminable de aquel organillo de ciego, que lo que él no podía soportar eran las pisadas que le decían en los diarios, y tanta ojeriza les había cobrado, que no quería ni leerlos; y todo porque no se bajaba de la higuera; porque llegó al Ministerio poco menos que desnudo y ahora se había hecho de propiedades, así rurales como urbanas, y había plotead(o) en el Congreso, algunos amigos, partiendo con ellos las ganancias de las diversas concesiones aprobadas y recibido una cantidad de regalos por parte de una compañía extranjera por el despacho favorable de un asunto... cuando vería hacerle de ... á la ... por un decreto, que á nadie perjudicaba y favorecía á un honrado industrial; y porque tenía sus corredores en la Bolsa, bien amaestrados, y en los Bancos vara alta, y colocaba á los parientes, y daba á los amigos! Esto lo cantaban todos los días. Y aunque fuera cierto que ello no estaba bien probado, ¿qué? ¿dónde está el mal, ¡sí señor! ¿qué sirve ser ministro entonces? ¿de qué podría ser? ¿de qué la influencia? sí no se la hace uso en provecho propio, dejando á uno tranquilo en su casa. Un periódico caricatura había, quiso, en la manía de pintarle, de murciélago, con sus uñas tan largas, que lo menos medían un metro, que exponían en todos los escaparates, andaba trayéndole en la calle con ese maldito retrato... Y de que me dice usted, de esa otra manía de echarle á uno la culpa de todo, porque sí, porque este año la quiebra Schlingen, que se dan de palos en el Bolsa, que los emigrantes se van, que la carga está cara y los alquileres suben, y los inquilinos no pagan... el gobierno tiene la culpa! mire, amigo, todo lo que á mí me pueden decir, ya que lo cuidado más de mi hacienda, en el poder, que de los intereses del país: aquí mis conocemos y podemos hablar con entera confianza, y esto es muy natural y muy humano ¡caramba! pero... estoy ya tan cansado de que me traigan y me lleven, pues no hay tinterillo de imprenta que no me sobe á su gusto, que estoy dispuesto á largarme... mi renuncia la tengo y será presentada en la primera oportunidad; yo no quiero, sí la revolución viene, como andan propalando, que me coja en mi poltrona, ¡Á otro perro con ese hueso!

Esteven pudo encajar en este primer paréntesis de S. E. su respetuosa protesta contra la resolución que calificaba de poco patriótica; el ilustre doctor Enecue se debía á los suyos, ante todo, y si la revolución venía, que no vendría, hallábase obligado á esperarla á pie firme, dispuesto á vender su vida cara, y á defender sus actos. Lo que contestó el Ministro: — Defender la que á mí lo que importa, amigo, y no defendía perder, como han hecho usted. Y á propósito ¿cómo andan sus asuntos? D. Bernardino, como un enfermo al que prescriben, fué narrando el estado de su dolencia, contestó con angustiado acento, que aquello seguía muy mal: — Ha sido un desastre mi querido doctor, la quiebra de Schlingen me ha dividido de parte á parte; luego, mis compromisos personales... total, que ahí les abandono todo y me iré á Lobos cuanto antes, á esperar que el ciclón pase.

—Pero usted no podrá hacer por usted ya ve, no es cosa de dar más que hablar. ¡Qué chambonada la suya! en fin, hace usted bien en desaparecer de la escena por algún tiempo, después volverá con más bríos; pero entonces, sucedá lo que quiera; el negocio pendiente estará ya resuelto y el expediente de su vapor ferrocarril despachado: la oposición que nos vamos ganando con ponernos en contacto directo con los valores, pero, lo de la higuera; si ellos pudieran, harían uno á la lluvia. ¿Ha visto á Rocchio? Pues, yo tengo mucho de nuevo, dijo el doctor Enecue con una vista maligna, el diputado aquel que nos estaba sacando el cuerpo, sin duda porque ya me temía y no daba la sangre, se ha venido á buenas y me res... ponde de la votación ¿qué tal? y Ahora poco antes de llegar usted, ¿ganas de dar á extranjera, pero yo no he querido con prenda todavía. Todo marcha perfectamente, y si ha... ¡ah!... ¡hizo usted el favor de aquel... no quiere aflojar... ya ve...

Los dos se sumergieron en el pozo negro de sus cábalas, cuya trama urdían tan ... tramente: D. Bernardino daba detalles, S. E. hacía comentarios, inquiría, averiguaba, resolvía dudas, recorriendo á pasitos comadreja el despacho. — Es el señor Ministro para cazar ratones, decía el señor Esteven, y para usted cuántas cosas, sin perder tiempo, amigo Esteven, espero que me ayudará usted como siempre, pues el dejarlo á Lobos no es tan inminente que se mueve usted de la capital. Le encargo usted mi brazo derecho. — Doctor, bien nos estoy, mi querido Doctor; ¡muy bueno! sí la suya, y qué memoria! — Pero, mucho pulso, amigo... y prudencia! que nada nos hace tanta falta como eso, querido Doctor.

Y aquí el cuento. D. Bernardino escuchó sin pestañear, con una sonrisa que iba en la punta de la lengua, así que S. E. le alabanza preparada ya para salir á escena... ¡ay! qué gracioso, qué ... rió de buena gana. ¿Qué gracioso, ¡eh? decía Enecue riéndose.

Entró un negro y presentó dos tazas de té en una bandeja. Por la puerta, que dejó abierta, se veía, allá en el fondo, á un negro sirviendo te á los empleados; otros, sentados en sus mesas, y de pie, fumaban y charlaban, familiarmente, pero Esteven, ...

(Continuará)

...de las sociedades obreras que lo soliciten por carta á Emilio Camou, Santa Fe 1411.

### DIVERSAS

Asociación pro fomento de la Educación Laica — Para pagar lo que se debe á los maestros se ha recibido una nueva donación: 20 pesos de Mariana C. de Justo. Queda á cubrir todavía $ 25.94. Las donaciones pueden enviarse á LA VANGUARDIA.

Centro Socialista — Se convoca á asamblea general ordinaria para hoy á las 8 y 30 de la noche, en Méjico, 2070, con la siguiente orden del día: acta, balance, agregado á los estatutos, asuntos varios.

### INTERIOR

BAHIA BLANCA — Se ha efectuado la rifa pro Casa del Pueblo. El agraciado con el Pathéfono es el poseedor del número ..., ciudadano José Bellezrutti, domiciliado en el Tigre.

### FIESTAS

Comité pro LA VANGUARDIA — El matiné organizado por este Comité á beneficio de LA VANGUARDIA se realizará mañana, en la Casa Suiza, Rodríguez Peña 254, con el siguiente programa:

1a. La Internacional, por la orquesta.
2a. El cuadro de aficionados 1o. de Mayo representará el juguete cómico, en un acto, ...
3a. Aires Criollos, por la orquesta.
4a. Conferencia por el ciudadano Antonio de Tomaso.
5a El monólogo-pesadilla "La noche anterior", en un acto y en verso, recitado por el ciudadano Américo J. Baliño.
6a. Hijos del Pueblo, por la orquesta.
7a. Baile familiar.

A los niños y niñas menores de diez años que concurran acompañados de sus familias se les regalará juguetes á la salida de la fiesta.

La fiesta dará principio á la 1.30 de la tarde en punto.

Entrada: hombres $ 1; señoras y señoritas, gratis. Asientos gratis.

Los ciudadanos que deseen invitaciones deben solicitarlas en la secretaría del Comité, Defensa 888.

—El Comité designó á los ciudadanos José Buzanich, Victor Huergo, Ernesto Bertina, Francisco Fazio, Emilio Camou, Gerardo Betz, Eduardo Tojo, Juan Larresa, Bernardo Delem, Pablo Lucenl, José Guffanti y Juan B. Piro para formar las comisiones de control y orden de la fiesta del 14, acordando invitarlos á la reunión que se celebrará esta noche, á las 8.30, en Defensa 888.

## Hechos Diversos

### PRINCIPIO DE INCENDIO

#### En el Consejo Nacional de Educación

En la madrugada de hoy se originó un incendio en el local que el Consejo Nacional de Educación ocupa en la calle Rodríguez Peña y Charcas.

El fuego fué extinguido inmediatamente. Los daños son insignificantes. Intervino la comisaría 11a.

### EL TRAJE HAREN—SU LIBRE CIRCULACIÓN

Ayer á las 3 de la tarde aproximadamente circuló por la calle Florida una señora que vestía el traje harem. Pero debido á la vigilancia policial y á las detenciones de los últimos días, no ocurrieron incidentes dignos de mención.

### LOS PELIGROS DEL TRÁFICO

#### Derribado por un automóvil

Baldomero Díaz, al pretender cruzar la calzada en la calle Victoria entre las de Solís y Ceballos fué derribado por el automóvil que dirigía el chauffeur Vicente Stellini.

Las ruedas le pasaron sobre el cuerpo, causándole varias lesiones, la fractura de una costilla y la luxación del hombro izquierdo. Un practicante de la asistencia pública que acudió por llamado de la comisaría le hizo las primeras curas.

Stellini se encuentra detenido.

### DESPUÉS DE UNA DISCUSIÓN

#### Herido de una puñalada

Anoche á las 8, Cayetano Spinelli y Alfredo Grosso sostuvieron un altercado en la esquina de las calles Quesada y Ochoa.

Durante el curso de la discusión Grosso desnudó un puñal que ocultaba entre sus ropas y antes que su contrincante tuviese tiempo de defenderse le infirió una herida profunda en el costado izquierdo. Inmediatamente emprendió la fuga, pero el agente de la comisaría 31, Fabián Leiva, que accidentalmente presenció la escena de cerca, persiguió al heridor, consiguiendo detenerlo.

Spinelli en grave estado fué conducido al hospital Pirovano, quedando en asistencia allí.

La policía de la sección referida instruye el sumario correspondiente.

### CHOQUES DE VEHÍCULOS

En la calle San Juan entre las de Bernardo de Irigoyen y Lima un carro guiado por José Leis chocó con un tranvía del Anglo Argentino de las líneas 44, conducido por el motorman Juan Landino.

De resultas de la colisión cayó al pavimento Teólio Bonesi que viajaba en el primer vehículo. Las ruedas del mismo le pasaron sobre las piernas, causándole lesiones de gravedad.

La víctima fué atendida en los primeros momentos por un practicante de la asistencia pública.

Tanto el conductor del vehículo como el motorman fueron detenidos preventivamente por la comisaría 16, que instruye en esa sección el sumario respectivo.

—En la calle Díaz Vélez y Salguero, un tranvía de la Anglo Argentina dirigido por el motorman José Alvo embistió á una jardinera guiada por Ernesto Cattáneo.

De resultas de la colisión, éste fué despedido del pescante del vehículo yendo á caer sobre el salvavidas del tranvía. Cattáneo sufrió lesiones leves en las piernas.

—Al hacer una mala maniobra, el chauffeur Joaquín Martínez Prats, con un automóvil que dirigía en la Avenida Alvear y Gallo, chocó contra una columna de hierro existente en ese paraje.

Adolfo Pocro que se encontraba en el interior del vehículo sufrió una contusión en la frente y otra en la pierna izquierda, de carácter leve. En una farmacia próxima al lugar donde se produjo el accidente fué curada la víctima.

El chauffeur resultó ileso y el automóvil con desperfectos de importancia.

—En la calle 25 de Mayo entre las de Viamonte y Córdoba chocó un carro que guiaba Antonio Rosman con la victoria de plaza que conducía el auriga Luis Betto. El coche sufrió daños por valor de 40 pesos.

ROBOS Y HURTOS — Carlos Percile denunció en la comisaría 11 que le han hurtado un charret con guarniciones y mercaderías por valor de 350 pesos, que había dejado estacionado frente á su domicilio, situado en la calle Rawson número 652.

Se ignora quiénes sean los rateros.

—A José López, dueño de la farmacia establecida en la calle Belgrano, le sustrajeron anteanoche del cajón del escritorio que fué violentado, la cantidad de 190 $. y de una vidriera seis frascos de esencia valuados en 50 $.

SASTRERIA — José Macri, dueño de una sastrería establecida en la calle Corrientes 2163 se ha presentado á la comisaría 11 acusando á Andrión Zezi, Juan Pocorobra y otros sujetos desconocidos de haberle estafado en dos trajes que justiprecia en $ 115.

Los dos nombrados se encuentran detenidos.

CAIDAS — En la calle Moreno entre las de Piedras y Tacuarí al subir á una chata que estaba en movimiento, José Chespi, debido á que se ... la puerta trasera, cayó ... una herida en la ceja ... por la asistencia pública.

—En la estación Palermo del ferrocarril al Pacífico el niño de 12 años de edad, Antonio Lauzano en momentos que intentaba subir al pescante de un carro, á causa de haber perdido pie, cayó en tierra, habiendo sufrido la fractura de los dedos pulgar é índice de la mano izquierda.

En una ambulancia de la asistencia pública se le trasportó al hospital Norte, donde quedó en curación.

DEFRAUDACIÓN — Cándido Garrido, establecido con un negocio de comisiones en el Paseo de Julio 1074 se presentó ayer á la comisaría 13 y expuso que un dependiente suyo que mandó al Banco de Italia para hacer un depósito le 380 pesos ha desaparecido, defraudándole esa suma. Se procura la detención del acusado.

## ESPECTÁCULOS PARA HOY

COLISEO — Noche: El jorobado.

POLITEAMA — Noche: Pasión y muerte de nuestro Señor Jesucristo.

ODEON — Tarde: La traviata. Noche: Il barbiere di Siviglia; Romanza del tercer acto de Tosca por un tenorcito.

SAN MARTIN — Tarde y noche: La Pasión.

COMEDIA — Noche: El trust de los tenorios; Las carceleras; Juegos malabares; El trust de los tenorios.

AVENIDA — Noche: El conde de Luxemburgo.

VICTORIA — Tarde y noche: La Pasión.

MAYO: — Noche: La comisaría; Bohemios; La reina de las tintas; Huelga de señoras.

APOLO — Tarde y noche: La Pasión.

ARGENTINO — Tarde: La cuartelera; Fortunato Rico; Balder con su Cleto; Frente al cuartel. Noche: Fortunato Rico; Frente al cuartel; Balder con su Cleto; La cuartelera.

MARCONI — Tarde y noche: La Pasión.

NACIONAL — Tarde: La serenata; La cuartelera; La madriguera. Noche: La cuartelera; Por mensualidades; Garras; La madriguera.

NACIONAL NORTE — Tarde y noche: La Pasión.

CASINO — Tarde y noche: Variada función de music-hall.

MODERNO — Tarde y noche: La pasión.

ATENEO — Cinematógrafo.

PARQUE JAPONES — Para hoy se ha preparado un gran programa de variedades en el Circo Romano. Corradini y Madama, con sus extraordinarias maestranzas de caballos, perros, cebras y elefantes.—Clemens Belling, el ídolo de los niños; Merris y Vincont, los clowns inimitables; los acróbatas Eugen; Los Karoly's, jockeys húngaros; Water-chute de osos polares; las fieras de Hagenbeck. Conciertos por la célebre banda de carabinieri D'Alo. Nuevas atracciones. Próximamente inauguración del Alambre carril. Entrada al Parque, 0.50.

## DEPORTES

### FOOT-BALL

#### Asociación Atlética Anglo Argentine

Esta institución ha resuelto postergar el cierre de las inscripciones hasta nuevo aviso; éstas se reciben todos los días de 1 á 3 p. m., en la secretaría Brasil 619; en Avellaneda, Alsina 165, á nombre de Luis Abiati; en Banfield, Talcahuano 673, á nombre de Juan Lorati.

Los premios para la temporada 1911 están en exhibición en la vidriera de Perú y Brasil.

#### Partidos á jugarse hoy

RIVER PLATE v. QUILMES — Se jugará en Quilmes, á la llegada del tren que sale de la estación Constitución, á la 1.40 p. m.

Team de River Plate: De Ambrosio; Chiappe y Gómez; Tulas, Badaracco y Peria; D'Abatangelo, Prandoni, Hospital, Burgogne y N. N.

Quilmes: Pearson; Reid y Barbieri; Jones, Frasser y Jukes; Stanfields, Hugges, Another, Mazzini y Labourt.

F. C. OESTE II v. BANFIELD — En Caballito, field del F. C. Oeste, se jugará este partido de carácter amistoso, á las 3 p. m.

F. C. Oeste: García; Larruy y Pozo; Mondotte, Elena y Martín; Roldán, Pezo, Cincotta, Badaracco y Pollneni.

Banfield: Ferlong; Gerz y Robin; Fernández, Bottino y Navarro; Vertorini, Vaccarezza, Villar, Moreco y Prior.

F. C. OESTE II v. R. PLATE — En Caballito, field de F. C. Oeste, á la 1.40 p. m.

F. C. Oeste: Furlong; Olascoaga y Carranza; Bermia, Moffat y Fisher, Cordero, J. y A. Pini, Spinola y Paganini.



### ASOCIACION OBRERA DE SOCORROS MUTUOS

Calle Alberti 606 — Buenos Aires

En esta sociedad, constituida y administrada por trabajadores, tienen cabida todas las personas de ambos sexos desde 5 hasta 45 años de edad.



### "LA VIDA FUTURA"

Novedad interesante para el pueblo universal. Este libro se remite gratis á todos aquellos que lo soliciten y posean doctrina en materia de Astronomía, Botánica, Naturaleza y Política, etc., etc., encomendándose después de haberlo leído á dar su opinión sobre dichas materias en la pública imprenta.

El libro consta de 50 páginas, su precio es de $ 1 y se vende en la librería del señor Martín García, Rivadavia 231.

Por una copia se remite á domicilio, libre de porte; por más de 10 se hará un descuento del 30 o/o.

Dirigir los pedidos á F. Vocaturo General Urquiza 1602. v.13

# BANCOS

BANCO ALEMAN TRANSATLANTICO

Oficina principal en Buenos Aires, Bartolomé Mitre y Reconquista.

Sucursales urbanas núm. 1, Callao esquina Corrientes; núm. 2, Santa Fe esquina Larrea; núm. 3, Bernardo Irigoyen número 1538.

Oficinas en Bahía Blanca, Córdoba, Mendoza y Tucumán.

Uruguay: Montevideo.

Chile: Valparaíso, Santiago, Antofagasta, Concepción, Iquique, Osorno, Temuco, Valdivia.

Perú: Lima, Arequipa, Callao, Trujillo.

Bolivia: La Paz, Oruro.

España: Madrid, Barcelona.

CASA CENTRAL

DEUTSCHE UEBERSEEISCHE BANK

BERLIN

Capital: 30.000.000 de marcos

| PAGA | | anual |
|---|---|---|
| A plazo fijo hasta $ 20.000 oro ó $ 50.000 m/n por 3 meses | 2 1/2 | o/o |
| Idem á plazo fijo de 3 meses | 3 1/2 | o/o |
| Idem á plazo fijo de 6 meses | 4 | o/o |
| Idem en Caja de Ahorros cuando no se retiren antes de 60 días, hasta $ 10.000 | 3 | o/o |

C. Lingenfelder, gerente.

BANCO DE ITALIA Y RIO DE LA PLATA — Unico corresponsal en la República del Tesoro Italiano y del Banco di Napoli—Casa central Bmé MITRE 434 al 442.

SUCURSALES

En la Capital: No. 1, Calle Corrientes esq. Pueyrredon; No. 2, Montes de Oca No. 2099; No. 3, Paseo de Julio No. 1258; No. 4, Pichincha 272. En el interior: Rosario de Santa Fe, La Plata, Bahía Blanca, Paraná, Concordia, Gualeguaychú, Gualeguay, Uruguay, Victoria, Curuzú-Cuatiá, La Paz, Resistencia (Chaco).

AGENCIAS

En Bahía Blanca, Puerto Ingeniero White.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Capital autorizado | $ 8.000.000 | oro sell. | | |
| Capital realizado | „ 7.000.000 | „ | „ | |
| Fondo de reserva | „ 694.000 | „ | „ | |
| Fondo de previsión | „ 1.400.000 | „ | „ | |

SE ABONA

| | c/legal | oro sellado |
|---|---|---|
| Por depósitos en Cta. Cte. | Sin interés | |
| A plazo fijo de 30 días | 1 1/2 o/o | 1 1/2 o/o |
| A plazo fijo de 60 días | 2 1/2 „ | 2 1/2 „ |
| A plazo fijo de 90 días | 2 1/2 „ | 3 1/2 „ |
| A plazo fijo de 180 días | 4 „ | 4 „ |

A mayor plazo, convencional.

SE COBRA

| | c/legal | oro sellado |
|---|---|---|
| Por adelantos en Cta. Cte. | 8 o/o | 8 o/o |

El Banco expide cartas de crédito, vende giros y transferencias por cable sobre todas las principales ciudades de Europa, Norte América, Brasil, Chile, Paraguay, República Oriental del Uruguay, como también cheques sobre varios puntos de la República y ordenes de pago sobre los pueblos de Italia que tengan oficina postal.

El Banco se encarga también, condicionalmente, de la ADMINISTRACION DE PROPIEDADES, compra y venta de vienes raices é hipotecas por cuenta de terceros y trata en general todas las operaciones bancarias.

Buenos Aires, 10 de Febrero de 1911.

J. Bernasconi — E. Belleili, Gerentes.



BANCO DE GALICIA Y BUENOS AIRES Cangallo 445 al 55 — Sucursal en Avellaneda, avenida Mitre esquina Chacabuco. Sucursal núm. 1, Flores, calle Sud-América 36, Sucursal núm. 2, San Juan 3042. Sucursal núm. 3, Corrientes 3220.

Capital subscripto. . . . . $ 10.000.000

Efectúa toda clase de operaciones bancarias.

ABONA POR DEPOSITOS

| | | |
|---|---|---|
| En cuenta corriente, hasta pesos | 1 | o/o |
| A plazo fijo de 30 días | 2 | „ |
| A plazo fijo de 60 días | 3 | „ |
| A plazo fijo de 90 días | 4 | „ |
| A plazo fijo de 180 días | 4 1/2 | „ |
| A plazo fijo de 1 año | 5 | „ |
| A plazo fijo de 2 años | 5 1/2 | „ |
| A plazo fijo de 3 años | 6 | „ |
| A plazo fijo de 4 años | 6 1/2 | „ |
| En caja de ahorros, después de 60 días desde 10 $ c/l hasta pesos 10.000 | 7 1/2 | „ |

COBRA

Por adelantos y descuentos. Convencional.

Por administrar propiedades: Tarifa módica.

El Banco vende letras de cambio y expide cartas de crédito sobre todos los puntos de España, Francia, Italia, Inglaterra, Alemania, Portugal y otros.—Buenos Aires, 1.º de enero de 1910.—Antonio Porto, gerente.

BANCO ESPAÑOL DEL RIO DE LA PLATA. — Casa Matriz, Buenos Aires, calle Reconquista número 200.

| | |
|---|---|
| Capital subscripto. . . | $ 100.000.000.— |
| Capital integrado y reservas al 31 de Marzo de 1911. . . . . | " 102.185.784.73 |
| Prima á recibir sobre las acciones no integradas. | " 15.404.983.50 |

SUCURSALES

En el exterior: Barcelona, Génova, Hamburgo, Londres, Madrid, Montevideo, París, Río de Janeiro y Vigo.

En el interior: Adolfo Alsina, Bahía Blanca, Balcarce, Bartolomé Mitre, Carlos Casares, Concordia, Córdoba, Coronel Suárez, Dolores, Guaminí, La Plata, Lincoln, Mar del Plata, Mendoza, Mercedes, Nueve de Julio, Pehuajó, Pergamino, Rosario, Rafaela, Rivadavia, Salliqueló, Salta, San Juan, San Nicolás, San Pedro, San Rafael, Santa Fe, Santiago del Estero, San Luis, Tres Arroyos, Tucumán, Villaguay y Villa Mercedes (San Luis).

AGENCIAS EN LA CAPITAL

Ayacucho esquina Santa Fe.
Belgrano 2964.
Bernardo de Irigoyen esquina Pavón.
Barracas al Norte, Vieytes 1926.
Belgrano, Cabildo 2091.
Boca del Riachuelo, Alm. Brown 1422.
Corrientes esquina Anchorena.
Charcas 1357.
Entre Ríos 735.
Once de Septiembre, Pueyrredón 183.
San José de Flores, Rivadavia 6902.
Triunvirato 802.
Bolívar 399.
Caseros 2965.



Corresponsales directos en Europa, Asia, Africa, América del Norte y del Sud, etc.

Expide cartas de crédito, letras de cambio y transferencias por cable, compra y venta de títulos y valores cotizables en las plazas comerciales. Cobranzas de cupones y dividendos. Se reciben valores y títulos en custodia. Descuentos y cobranzas de pagarés y letras. Se reciben depósitos hasta nuevo aviso, en las condiciones siguientes:

ABONA

| | | | |
|---|---|---|---|
| En cuenta corriente | sin interés | | |
| A 30 días | 1 1/2 | 1 1/2 | o/o |
| A 60 días | 2 1/2 | 2 1/2 | „ |
| A 90 días | 3 1/2 | 3 1/2 | „ |
| A seis meses | 4 | 4 | „ |
| A un año | 4 1/2 | 4 1/2 | „ |
| A dos años | 5 | 5 | „ |
| A tres años | 5 1/2 | 5 1/2 | „ |
| A cuatro años | 6 | 6 | „ |
| Depósitos á premio con libreta desde 10 c/l hasta 10.000 pesos c/l después de 60 días | 5 | | „ |

COBRA

| | | |
|---|---|---|
| En cuenta corriente en oro y moneda legal | 8 | „ |
| Descuentos generales | convencional | |

Buenos Aires, 2 enero 1911. — Jorge A. Mitchell, Elías Arambarri, gerentes.

# BANCO "El Hogar Argentino"

FUNDADO EN 1899

Casa Matriz:

886 — AVENIDA DE MAYO — 886

Sucursales en ROSARIO DE SANTA FE, BAHIA BLANCA y CORDOBA

| | |
|---|---|
| Capital subscripto | $ 105.692.250.— |
| Capital realizado . . . | " 38.156.444.41 |
| Obligaciones hipotecarias 5 o/o 1910 . . . | " 22.727.272.72 |
| Obligaciones de capital . . . . . . | " 2.000.000.— |

PRESTA DINERO para la construcción de edificios y sobre hipotecas de casas y campos, á bajo interés y largos plazos.—

FACILITA LA ADQUISICION DE CASAS, mediante el pago de una reducida suma al contado y el resto en cuotas mensuales.

Solicítense prospectos explicativos.

Buenos Aires, Septiembre de 1910.

A. MELIAN, Gerente

# Avisos profesionales

## MEDICOS

Dr. ALEJANDRO ZABOTINSKY — Médico cirujano. — Especialista en enfermedades de la boca, dientes, nariz, garganta y oído. — Consultas de 1 á 5 p. m. —Calle Libertad esquina Cuyo.

Dr. VARALLA — Ex médico del servicio de vías urinarias del hospital San Roque. — Atiende enfermedades de los riñones, próstata, uretra, sífilis y de la piel. Potosí 987 de 1 á 4 p. m. y de 7 á 8 p. m. En su sanatorio, Cangallo 2226, de 5 á 6 p. m. — U. Telefónica 923 (Buen Orden).

Dr. JUAN J. LAMBARDI — Médico Cirujano. — Atiende especialmente enfermedades de señoras y niños. — Consultas de 1 á 3 de la tarde. — General Iriarte 4[illegible] U. Telefónica 536 (Barracas).

Dr. FLORES—Enfermedades venéreas y de la piel. Para obreros, de 5 á 7 p. m. Tucumán 973.

Dr. ALLIEVO, CUYO 1612

AFECCIONES VENEREO-SIFILITICAS RECIENTES Y CRONICAS

Enfermedades de señoras (útero, ovarios, etc.), de las vías urinarias (riñones, vejiga y uretra), y de las vías digestivas (estómago, intestino, hígado, etc.).

Dr. PEDRO A. GUERRERO—Jefe de clínica del Hospital Tornú.—Tratamiento específico de la tuberculosis. — Rivadavia 3331 de 1 á 3 p. m. — Paraná 196, de 4 á 6 p. m.

Dr. ABRAHAM GERCHUNOFF.—Médico cirujano.—Consultas de 1 á 4 p. m.— Corrientes 2642, U. Telef. 1318, Mitre.

## DENTISTAS

ADOLFO DICKMANN—Cirujano Dentista. Consultorio: Carlos Pellegrini 522.—Horas de consulta, de 1 á 5 p. m.—U. Telefónica 2511, (Libertad).

Dr. FRANCISCO D'AGOSTINO, Médico cirujano. Cirugía en general. Enfermedades de señoras y venéreosifilíticas, del estómago y de los intestinos y afecciones neurasténicas. Consultas de 2 á 4 y de 7 á 8 p. m. Lavalle 1483.

## CONSTRUCTORES

FELIX ROSSI — Constructor de obras— Boca y Serrano (Antiguo Parque Mayer) Banfield.

MAGGIO Y GARBARINO—Construcciones de obras en general, para la ciudad y campaña.—Australia 116.

## VARIOS

ADOLFO VAZQUEZ GOMEZ

94 - Calle Salsipuedes - 94 — Montevideo

Se encarga de la gestión de asuntos ante los Tribunales y demás poderes del Estado. Especialmente se dedica al diligenciamiento de exhortos, obtención de documentos que deban expedir las oficinas públicas y demás trámites relacionados con las cuestiones judiciales y administrativas. Tiene corresponsales en todos los departamentos de la República Oriental del Uruguay.

TALLER DE RELOJERIA — Santa Fe 14[illegible]—Juan Binaghi—Se garantiza el trabajo y se hace con prontitud y esmero.

BELISARIO BISFORO—Agencia de periódicos, diarios y revistas en Navarro F. C. S.

CAROLINA MUZZILLI—Modista.—Especialidad en trajes de baile y estilo [illegible]. Precios módicos. Humberto I 1333.

JOSE MOMO. Agencia de periódicos, revistas, diarios, folletos, libros, etc. de Italia y España. El semanario Vida Socialista de Madrid, suscripción por año $ 6.00. El Socialista, órgano central del partido socialista, á $ 4.0 por año. La Lucha de Clases, órgano de la Federación Socialista Vascongada, suscripción por año $ 4.00. Se da suscripción por trimestre á $ 1.00. El Almanaque Socialista de Madrid de 1911, de J. Y. Meliá, se regala á los suscriptores que mandan el importe de una suscripción adelantada y se venden números sueltos á 10 centavos.

Dirigirse á JOSE MOMO.—Colombres 3[illegible] Buenos Aires.